

plus longtemps que celle des pluies, parce qu'elle pénètre et s'insinue davantage en fondant et se résolvant en eau. Mais c'est une erreur de croire que la neige engraisse la terre.

Quelque riche que soit un enfant, il est bon de l'habituer aux privations et au travail, parce que si la fortune cesse de lui sourire, il trouvera une ressource dans ses talents; si, au contraire, elle lui reste fidèle, il en fera un meilleur usage, en l'employant à soulager des misères qu'il aurait ignorées.

La mère qui tient plus au bonheur de sa fille qu'aux jouissances d'amour-propre qu'elle ne manquerait pas d'obtenir dans des réunions bruyantes et frivoles, l'éduque au sein de la retraite, lui insinue une morale pure, lui apprend à pratiquer la vertu plutôt par son exemple que par ses paroles. Sans cesse après d'elle, suivant ses moindres mouvements, elle forme à la fois son esprit et son cœur, et chacun des préceptes qu'elle donne est religieusement observé, car la légèreté et la dissipation, si nuisibles à tout enseignement, ne viennent point détruire son ouvrage. Et quand arrive enfin le jour où la douce jeune fille, toute neuve d'innocence et de candeur, est introduite dans le monde, ses principes sont tellement arrêtés, son jugement si sain, qu'il n'y a rien à craindre pour elle. Après avoir fait la joie de sa mère, elle devient le modèle de ses compagnes, l'ornement de la société, la bienfaitrice de tout ce qui souffre.

RECETTES

Remède contre les coupures, écorchures et meurtrissures.

On enlève la pellicule de la coquille d'un ou de plusieurs œufs frais, et on l'applique, du côté gluant, sur la plaie bien nettoyée, que l'on maintient réunie à l'aide d'une bande de toile.

"Onguent de la mère," contre les gros boutons du visage.

Prenez : saindoux, beurre frais et suif de mouton, de chaque quatre onces; huile d'olive, huit onces. Faites chauffer, dans un vase de terre vernissée, jusqu'à ce que le mélange jette une fumée évidente. Ajoutez alors quatre onces de litharge bien séchée; remuez jusqu'à ce que la litharge soit bien incorporée; laissez chauffer jusqu'à ce que le mélange ait pris une couleur brune tirant sur le noir.—On applique un épais emplâtre de cet onguent sur les points que les boutons occupent.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

NOUVEAU CONTRAT.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, seront reçues à ce bureau jusqu'à MERCREDI, le 18 courant, à midi, pour l'achèvement des travaux restant à faire à Greece's Point, relativement à l'agrandissement de l'entrée inférieure du canal de Grenville.

On pourra voir les plans et devis au bureau de l'ingénieur surintendant, Ottawa, ou à celui de l'ingénieur local à Grenville.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté pour une somme de mille piastres (\$1,000), fait payable à l'ordre de l'honorable ministre des chemins fer et canaux, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera renvoyé.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. BRAUN.

Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux, }
Ottawa, 4 Janvier 1882 }
12 janvier 1882.



CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.

De Emory's Bar à Port Moody.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

Soumission pour Travaux dans la Colombie Britannique.

DES SOUMISSIONS cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à midi de mercredi, le 1er jour de février prochain, en une somme ronde, pour la construction de cette partie du chemin entre Port Moody et l'extrémité ouest du contrat 60 près d'Emory's Bar, une distance d'environ 85 milles.

On peut obtenir les devis, les conditions du contrat et des formules de soumission en s'adressant au bureau du Chemin de fer Canadien du Pacifique, à New Westminster, et au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa après le 1er janvier prochain, auquel temps les plans et profits seront ouverts pour inspection à ce dernier bureau.

Cet avis est publié maintenant afin de donner aux entrepreneurs une occasion de visiter et d'examiner le terrain durant la belle saison et avant le commencement de l'hiver.

M. Marcus Smith, qui est en charge du bureau à New Westminster, a ordre de donner tous les renseignements possibles aux entrepreneurs.

Les soumissions ne seront reçues que si elles sont sur une des formules imprimées, adressées à F. Braun, Ecr., Sec. Dépt. des Chemins de fer et Canaux, et marquées "Soumission pour Ch. de F. C. P."

F. BRAUN,

Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, }
Ottawa, 21 octobre 1881. }

GRANDE RÉDUCTION!

VENTE SANS RESERVE!!

RABAIS EXTRAORDINAIRE!!!

Le soussigné, ayant décidé de faire de grandes améliorations dans son magasin durant l'hiver, profite du temps des affaires d'automne pour offrir son immense fonds de commerce à une réduction considérable, pour ne pas dire sans exemple et qui défie toute compétition.

C'est une occasion favorable pour les messieurs du clergé et les communautés religieuses qui désirent fonder des bibliothèques paroissiales, ou pour faire leur approvisionnement d'hiver. Je viens leur offrir tous les articles nécessaires à une fabrique :

Vins de messe, Cierges, Encens, Registres, Ostensoirs, Calices, Ciboures, Encensoirs, Burettes, etc., etc. Ainsi que toutes sortes de Bouquets pour autels, Papiers pour fleurs artificielles, Feuilles de toutes sortes, Apprêts pour fleurs.

MM. les marchands et MM. les commissaires d'Ecoles sont aussi invités à profiter de ce rabais exceptionnel et à venir faire chez moi leur achat d'automne. Ils trouveront dans ma librairie tout ce qu'ils pourraient trouver dans n'importe quelle maison de commerce du même genre, avec l'assurance de payer à un bien meilleur marché, spécialement pour les articles suivants: Classiques français et anglais, Papeterie de toutes sortes, Livres blancs pour la comptabilité, Fournitures de Bureau, Enveloppes, etc.

UN ESCOMPTE DE 10 POUR 100

sera accordé en sus de la réduction générale sur tout achat fait au comptant.

J.-A. LANGLAIS, libraire,
177 rue St-Joseph, St-Roch, Québec.